



3



Zadno

P r a t k o w a ň e

Na Řezelu Oculi,

sa tim

do Serbkego pschestawjone

a schischejane,

---

ak jo wó nimскеj Řezi

---

Wittenbergu

schischejane podla Charisiuša.

## Sachopent.

Sei, kafi Złowék ! Hutschoba,  
Hoptaz twojog' Pschijaschela !  
Zogo Scherpeňe ti saſtuži.  
Kaſ won pschi Marſkaňu kſchawi,  
Kaſ won jo na Głowé ſbíti,  
A woňi jog' ſaſuže kſmeſchi !  
Moj Knēs a Bog, Muž nužoni !  
Doſež namožoſch buſch hoglédani,  
Zo pschi tom moja Duſcha južo !  
Wd Duchu ſchiſchežim ſchi na tu Hutschobu :  
Ei wěſch o Knēs ! až ja ſchi huſchej  
ſchog' mam lubo.

## Text.

A Pilatus huwěže Jeſuſa wdn a kědnu ſe  
na ten ſudni Stol na tom Wěſeje Lithoſtrotos  
po hebrejſku paſ Gabbatha Wono běſcho paſ  
pſchigotowani Žeň na te Jatschi a hokoło teje ſche  
ſeje Žtundi, a won žejo křim Židam : Glédaj  
ſ o, to jo waſch Kral. Woňi paſ kſchikachu :  
Pſchez, pſchez ſřim, kchizuj jogo ! Žejo Pilatus  
křim : Deru ja waſchogo Krala kſchizowaſch ?  
Le huſche Wěſchůtki wotgroňichu : Mů namami  
žednogo Krala, ako jano togo Kežžora. Ga pow.  
da won jogo jim, abů won kſchizowani hordo  
waſ. Job. 19, 13 / 16.

## Pröckgrono.

**Z**wojej Wozi bužotej togo Krala wizešch wó jogo Kědnosczi. Jes. 33, 17. To słowo možo jaden kuždemu trotně pschiwotášch, kotariž se sa Jesuřom hoqlědujo, a se Jesuřa požeda.

Zwojej Wozi bužotej togo Krala wizešch, togo Krala twojeje Hutschobi, togo bužotej won nej wizešch, a to wó jogo Kědnosczi.

Joli jaden Grěschnik psches togo šwětego Ducha sbužoni a něměrní hugotowani, plazo won nad šobu šamemu a nad šwojim Zuřtandom — němizi won níz, ako šwoj Grěch a Skasěne, kšchet won pak rad wot togo bušch humožoni, ga možo jaden jomu pschiwotášch: plaz ti jano božemě, plaz sa twojim Humožnikom — won jo sa tebé žiwi, a ti nebužošch podermo plakášch, twojej Wozi bužotej wó krotkem nězo drugego wizeņu křinusch, ak woněj něto wizej. Něk němizitej twojej Wozi níz, ako twoje gřeschne Registi, ale wó krotkem bužotej togo Krala wizešch, twojogo Smilara, wó krotkem dejšch ti wó Duchu Jesuřa hupútasch, ako twojogo Hujadnara, potom bužošch mož wó něgo wěrišch a pschi tej šamej Wěre žiwěne a Sbožnoscz wó Hutschobě zusch. To ja dna Duscha hobgnazona, požeda wona se pak, abú Jesuřoju bližej pschischta a hischczi wězej šnim swěšana bůta, ga možošch jaden jej pschiwotášch: buž jano dobreje Můřli, plaz jano sa

4  
twojim Pſchijaschelom, ſa twojim nejlapſchim  
Pſchijaſchilom! Twojej Wozi bužotej togo Krala  
wižeſch wó jogo Kėdnofczi. Ti bužoſch jogo  
wó krotkem wižeſch, hiſchczi rėdnejšchego, ako ti  
jogo ſi wižet. Jogo Kėdnofcž bužo ſchi hiſchczi  
wė:ej pſched Hutfchobu ſtawjona. — Won bužo  
ſe ſchi hiſchczi lepej ſpodobaſch, a dokulaž won  
ſe ſchi hiſchczi lepej bužo ſpodobaſch, bužoſch ti  
hiſchczi wezej ſnim ſwėſani, ti ſe bužoſch wele le-  
pej kńomu žaržafch. — Joli jadnej Duſchi pſchi  
tom bojne kMůbli, až wona nıeto jano wėriſch  
muki, a Jeſuſa nıeto hinazej namožo wižeſch ako  
wó Duchu, ga možo jaden jej pſchiwotaſch: buž  
jano trožtna! mej jano Scžerpnofcž! žakaj ja-  
no! wono bužo ſawėſcže ta žtunda pſchynſch, žož  
ti Jeſuſa bužoſch wižeſch, takego ako won jo.  
Wono bužo ſawėſcže ta žtunda pſchynſch, žož ta  
Wėra bužo pſcheſtaſch, a ſe do Wiženıa pſcheme-  
menišch, tam bužoſch ti togo Krala wižeſch wó  
jogo žetej Kėdnofczi, niž wezej wó Duchu, ale  
ſtwojtna Wozima — tam ſmejoſch ti Wozowu  
kromu, až bužoſch mož jogo holedaſch, fakti won jo.

A ta Kėdnofcž, kotaruž ti bužoſch na ſnom  
wižeſch, bužo ſchi twoju nımernu Gluku pokafaſch,  
ſchi wówſchofcž ſwjaželiſch, a ſchikno daſch, žož  
jano kuli bužoſch kſchėſch mėſch. Ta Kėdnofcž,  
moje Pſchijaſchele, ta Kėdnofcž naſchogo Krala,  
Kńėſa a Dumožnikı, wó kotarejž won ſe naſchim

Duseham tudi wo tom Dele teje Zaloscezi dei huschej sche go. spodobasch, jo jogo Ztalt teje Martri, jogo Ztelt, kotariž nam pokasujo, zož won na swojom swětem Ziwosche a na swojej swětej Duschi sa nas jo scherpet. Ten Zet wot jogo Scherpeña, kotariž mü wo tej Ztunze žische, e zo mü hobspomněsch, wežo nas na to, až mü nězo wot teje Kědnosczi, nězo wot jogo martrownego Ztalta naschej Hutschobé prótkžaržimü.

Prótkžarženie.

Za Grěschnikowa Hutschoba pschewožijo wo tej Ztunze swojogo Humožnikastogo Dworu togo huschego Merschnika až do teju Mukowu tich Zataňow a namakajo se snim na Golgatha.

Grěschnikowa Hutschoba! Plaz nad teju Boloscju twojogo Pschijaschela, plaz nad teju Boloscju twojogo Pschijaschela, plaz kam nad sobu, a zui, a hužiwai, zesch ten Pschijaschel tich Grěschnikow schi jo swarbowat! To běchu pschawe Ztundi teje Bolosczi — to běscho jadna zeta Maň wot bolezech Tschojenow. Wele Boloscjom běscho Jesuß južor hustojak na swojom swětem Schěle — hischezi wězej won scherpescho na swojej swětej Duschi. Won stojascho na tom Dwore togo huschego Merschnika, ako ten Muž, kotaremuž te nepchawe budniki to ži

weñe bēchu wotpowédaly, a kotariž južor kšmer-  
 schi bēscho. sakuzoni, won stojascho tam — schein  
 pschejžoni wot togo Scherpeña pschi wolejowej  
 Gore, hischeži schein pschejžoni wot togo Scher-  
 peña — wó tima Kufoma tich Grěschnikow hu-  
 sta won pschi šamem sposi timi Bolosczami teje  
 šameje Nozi, kotaraž ta šledna jogo žiweña bē-  
 scho — ta šledna psched jogo šmerschu na Kšchi-  
 ži — ta Noz, na kotaruž won še šnaž južor  
 žesto, tak, až won pschi tom nězo wošebnego bē-  
 scho žut, bēscho tak mūšlit : To jo moja šledna  
 Noz, gaž ta pschichodna gorej pojžo, ga bužo  
 moja Hutšhoba pschektojta busch — ga bužo  
 moja Scheto južor sakopane busch — pscheto  
 won wēžejcho schikno prōtku wōn, žož še jomu de-  
 jascho itasch ; to pak, až scho prōtku wōn wēže-  
 scho, něžkužascho jomu kromu, až jomu to Scher-  
 peñe džež pschize, ně, wono buwascho psches to  
 hischeži wētsche. Pscheto dokulaž še na to mūš-  
 lascho, a na to poglėdnu, žož won dejascho scher-  
 pesch, želomascho won še to šame pschawé prōtk,  
 a pschi tom žujascho won š Bolosczami južor prōt-  
 ku wōn, žož na nogo dejascho pschysch. Tak  
 pschejžoni wot togo, žož won južor scherpeš bēscho  
 a hischeži scherpesch dejascho, stojascho won tam,  
 a mušascho pschimidasch, až wōni jogo pak ras,  
 a hischeži twaržej ako pėrwej huměsachu.

Tu Chilu še šgromazi hokoto togo Dworu



togo huschego Merschnika ten' nerodni Lud —  
 ten' nerodni Lud, kotariž jogo dejascho pschemo-  
 žisch, a jogo Scherpeñe gorzeische huziñisch. Kač  
 twarže woni jogo nehufesachu! Kač nejšu jogo  
 pschi tom tak' nekotari ras starzily, tak' nekotari  
 ras bily! Kač nejšu jogo tak' nesmilne pschime-  
 ly! Tak' nužoni — sapluwani — fromoschoni  
 — sbiti — bu won wot nich s Dworu togo hu-  
 schego Merschnika huměžoni, stogo Dworu, jož  
 tak' wele fromoscheña a Martri bėscho büt sgonit.  
 Ten' nerodni Lud jogo hobda, a skakim žywim  
 Drěschim to šnaž še nejso stalo! Wó takem wel-  
 gim nespodobnem Pschemožowanu, jož jogo šwě-  
 tej Huschi tak' wele fromoscheña a k' Nazeměscha  
 s' Boloscju mušaschtej štúschasch, a to wot jogo  
 hegen Ludu, kotaremuž won tak' wele Dobrotom  
 bėscho hopokasak — wó takem sa naschogo Kñě-  
 sa tak' welgim bolezem Pschemožěnu žěscho won  
 tu Drogu, kotaruž won bu wěžoni — kaž Zag-  
 ñe, kotarež še křesnej ławé wězo. — Jo, won  
 teke bu křesnej ławé wěz ni — to bėscho jogo  
 Droga k' šmerschi. Won še mušlascho: Tu  
 Drogu nebudu ja žinša sašej nakletk žiñisch —  
 gaž ja ju sašej pojdu, ga šom ja humarki po-  
 bu! — Tak' žescho won k' tej šudnej Wjaži Pi-  
 latuša, togo Tatanä: Tam bu won šnemudrim  
 Drěschim tomu semškemu Sastojnikoju powda-  
 ni, a do jogo Kufowu pschiruzoni, stim Wotgle-

dańim, aź won s jogo Kufowu nedejascho hinazej  
 wón psch, ako srowneju Drogu kšmerschi.  
 Pilatus glědascho na Jesuša, a wizescho na nom  
 jadnogo Muža tich Boloscjom, jadnogo Muža,  
 na kotaren ž hegen bėscho wizesch, aź won južor  
 wele bėscho scherpek — sawescze Pilatus wize-  
 scho to na nom. Och grěschna Hutschoba! ne-  
 mußl se, aź ti jo lepej bi gotowala, ako ten ne-  
 rodni Lud, kotariž Jesuša pschewozi. Nerofim  
 bėscho pschi tom wětšchem Žěte tich šamich Luži  
 ta Wina wot togo, a zo mü šmü lepsche? Ne-  
 rofim ga laži wot Narodu wó tej Hutschobé jad-  
 nogo kuzdego Žłowěka, won se bi togodla podla  
 nas, gabü wó tom Měscze togo nerodnego Ludu  
 bužachmü büly, teke tak pokasał. Wot teje Ko-  
 pize tich nerošinnich Luži bu Jesuš togodla, ako  
 jo južor grońone, do teju Kufowu togo tatanške-  
 go šudnika powdani. Ten dere humarkowa, aź  
 Nerofim pschi tej Wězi bėscho, a aź won jo niž  
 jano stimi resgoronimi Měrschńikami mejascho  
 zinišch, ale teke sjadneju Kopizu nerošinnich Lu-  
 ži; won mußascho pak pscheto togo Popajžonego  
 gerej wósesch. Pschi tom neto se sta schake Ros-  
 grono mjaši tim tatanškim šudnikom a timi Ži-  
 dami; Rosgrono, pschi kotaremž tej Jesušowej  
 Duschi welgim wele Boloscži naporane buch.  
 Ten šudnik huglěda Foro, aź ten popajžoni ne-  
 winowati bėscho, won kšescho jogo rad pusch-

ežisch, won jo hopúta nam schakorafu Wísu, a  
 mŭ wožomŭ werisch, až nesch Humežnik, kota-  
 regož zeta Hutschoba niz nejo, ako šama Lutoscž,  
 teke štim šamim šwojim šudnikom jo Lutoscž mē-  
 la, dla teje Staroscži, wó kotarejž won jago  
 šwojogo dla wizescho. Ale wono mušascho tak  
 hysch. Pilatus namakascho pschi šwojej Mihi,  
 kotaruž won šebé da, abŭ won Jesuša lichego  
 huzinit, to nejwětsche Sajowane, jedno Sajow-  
 wane, kotarež pscheze možnejsche buwascho. Je-  
 suš mušascho tudi šlúschasch, až woni jago falž-  
 ne pschekaržichu, a jomu šjawne psched wele  
 towsint Luzimí take Wězi Wínu dawachu, kota-  
 rež na šwětsche wěrn nebechu. To jo sa jednu  
 dobru Duschu — a Jesuš gamejascho tu nejlep-  
 schu Duschu — jedno welike, jedno nehugrone-  
 ze Scherpeňe. Ktomu schiknomu won melza-  
 scho. Gaž won godni Zaš ktomu mejascho, tu Wě-  
 noscž hoposnanisch, ako kžomu wondo tego šwě-  
 ta běscho pschischet, ga nemelzascho won, ale  
 wotwori šwoje Husta; tak wele ako wó tej žtunže  
 dejascho busch groňone, tak wele won groňascho;  
 wó šbütnein won melzascho. Won hordowa wot  
 tego šudnika šamego ja newinowatego husnati a  
 posnati, a pschwo schiknom, gož woni jomu Wí-  
 nu dawachu, melzascho won pscheto, — tak, až  
 še teke Pilatus na tom welgim požiwascho. —  
 Och greschna Hutschoba! žuj tudi, žogodia Je-

suš tudi melzascho. Won bėscho wōwschoscj nē-  
 winowāti — sa swoju Parschonū bėjcho won  
 wōwschoscj a na dopoknonu. Wīsu nēwinowa-  
 ti; to dejascho teke na s wētto pschysch — jogo  
 sudnik dejascho to wēzej ako jaden ras hoposna-  
 nisch; ale grēschna Hutschoba, ako twoj sřednik,  
 ako twoj Sastupjar stojascho won tudi sa tebé—  
 Město tebé, twojogo dla melzascho won. Two-  
 jogo dla kšchescho won sē tak tam namakasch, abū  
 won winowati būk; twojogo dla nēsagrañascho  
 won sē dla žedneje Wini, kotaruž woni jomu da-  
 wachu. Och grēschna Hutschoba! lubuj a zescj  
 jogo sa to Melzane! pschīnās jomu sa to jaden  
 wofebni Žek! Won melzascho kšchiknomu, zož  
 te husche Merschniki a te sbitne Žizi na nogo gro-  
 nachu. Ktomu žywemu Dřeschu togo huzonego  
 a nēhuzonego nērodneho Ludu—ktomu, zož sweli-  
 kim Słofom na nogo bu huwołane, abo zož bu  
 kšchajžu pīschpotane—kšchiknomu won melzascho,  
 a da sē spodobasch, až jaden ras sa drugim, snemu-  
 drin Scharnowanin, jogo s mersch bu požedana, ta  
 nejbolezejscha s mersch — ta s mersch na Kschizi.  
 Won pschisłuchascho tomu, až wot jogo hegen Lu-  
 du, wot jogo Bratschow sa tich Schētom, jaden  
 Mordar, jaden pschawé pschewolani Słofnik,  
 dejascho lēpschi busch, ak won, a až woni jaden  
 ras sa drugim kšchikachu: Barrabaza žomū mū  
 puschczonego mēsč, a Jesuža nīz — lubej zo-

mī to  
 nas j  
 welo  
 Jofn  
 Jesu  
 jomu  
 fabu  
 Mēz  
 to se  
 fak j  
 žinisch  
 pichj  
 a fak  
 swoj  
 non  
 scho  
 wot  
 nas  
 woni  
 na  
 nīm  
 jōsch  
 na  
 schi  
 Me  
 pu  
 na  
 nēz

mŭ togo puschczonego mŕsch, fenŕ jadnogo mot  
 nas jo huŕmerschit, ako togo, kotariŕ hu nas tak  
 wele Chorich jo ŕrowich huziniŕ, a tak wele Ja-  
 loŕnim jo pomogt. Schitne Dobroti, kotareŕ  
 Jesuŕ ŕwojomu Ludu bŕŕcho hopokasaŕ, stojachu  
 jomu psched Bozima — woni nebechu pschi nom  
 sabute. Schim bolezejschi muŕascho jomu ten  
 Meŕek jogo Ludu busch. Won scherpescho teke  
 to se Sczerpnoscju. — Meŕo pschigledasche won,  
 kak jogo ŕudnik, kotariŕ neweŕescho, jo dejascho  
 ziniŕsch, psches to hischczu wezej do Staroscjom  
 pschize, zoŕ jomu jogo Knini da pschipowŕdasch,  
 a kak won psched tima Bozima togo zeŕego Ludu  
 ŕwojej Ruze mujascho a jascho: Ja ŕom newi-  
 nowati na tej Kschwi togo Pschawego, a muŕa-  
 scho pschi tom ŕluschasch, aŕ jogo Bratschi na to  
 motgronichu: Jogo Kschej pschyz na nas a na  
 nasche Zischi. To muŕascho won ŕluschasch, aŕ  
 woni tu Bozu Pschawdoscz napominachu, aŕ wo-  
 na dejascho to Pschelasche jogo Kschwŕ nad  
 nimi pomsczisch. Och, muŕlascho ŕe ten Pschi-  
 jaschel tich Zlowŕkow, gabu lubej moja Kschej  
 na was a do was pschischta, kHuzisczenu wa-  
 schich Grŕchow a Meŕstatkow! Gabu wu lubej tu  
 Moz mojeje Kschwŕ do waschich Hutschobow  
 puschczily, a niz na taku Wisu poŕedaly, aŕ wo-  
 na dej na was pschych! — Wono paŕ to bŕŕcho  
 nezo nehobschimezego, aŕ jogo Bratschi ja tim

Schekem, aź te žiji na nogo tak rosgorone hčhu:  
 Nicht wet nas pak ſe pſchi tom nemüßli, aź won  
 jo büt lepej gotowak. Pſcheto zogodla ga ſe gi-  
 baſcho podla tich židow take Winikſtwo pſcheſchi-  
 wo tej Kriſtuſowej Paſchone? Zogodla, do-  
 kulaź Jeſuſ jaden Winik togo Grěcha jo. Chtoź  
 ten Grěch hiſchezi lubujo, ten namožo Jeſuſowi  
 Pſchijaſchel buſch; chtoź ſe ſamego ſnaje, kafiź  
 won wot Narodu jo, ten teke jo to Winikſtwo  
 kzuſchu krinut, kotarež wó kuźdem ſchelnem žto-  
 weze togodla pſcheſchimo Jeſuſu ſatawione laži,  
 dokulaź won jaden Winik togo Grěcha a togo  
 Grěchziñena jo. A ten ſe teke ñebužo moź ſow-  
 ſchim wot ſe müßliſch, aź won jo buźaſcho lepej  
 gotowak, gabü won na tom Měſeže tich židow  
 buźaſcho büt; ale won bužo wěriſch, aź won bu-  
 žaſcho teke ſtakeju Nēmudroſcžu na Jeſuſa ſchek.

To ga mu teke wižimü wó naſchich Dñach,  
 aź ten Satan wó tom hužonem a ñehužonem ñe-  
 rodnem Ludu jadnu weliku Kopizu jo ſbužit, ko-  
 taraž na tu Jeſuſowu Paſchonu ſGronom a  
 ſPiſimom ñeroſimne a ñemudre žo, a ſMožu ño-  
 zo měſch, aź won to dej buſch, žo won jo. A  
 zogodla to take Luže žiñe? Dokulaź woñi žuju,  
 aź won jaden Winik togo Grěcha a togo Grěſche-  
 ña jo, kotarež jim tak welgin lubo jo: Zogodla  
 jo jim ta Jeſuſowa Paſchona na Droſe. —  
 Gaž pak Pilatuſ wižeſcho, aź won ñiz ñehugba

a schikna jogo Miha, abü Jesufa retował, podermo béscho, powda won jogo, abü won marskani büt. Za žtunda béscho pschischla, až jogo Kschej dejascho chopisch bëžasch — net pschiže nasch Kñes do teju Rukowu wolnich Wojakow. Wono žteluj se jaden prótk žywe tatarske Wojaki, a žteluj se prótk, kak nesmilne teke te jogo sawescze hu pschimely! — Se Sczerpnoscju da won se mot nich na to Město dowjascž, žož to Marškane dejascho prótkhysch. Tam wizescho won schikno kromu pschigotowane. Tam wizescho won ten škup, kotariž sjogo Kschwju dejascho busch hochropjoni; tam wizescho won te Pejtsche, kotarež jogo Kschebjatoju dejachu weliku Bol naporasch. Zo neio Jesuž pschi tom žut? Zo neio jogo šwěta žista Duscha pschi tom žula, ako te Wojaki, snemudrim Dřeschim a sew schikneju Wolnoscju, jomu neto jogo Drastrwu seblazechu, a jogo na ten škup togo Marškana pschimesachu, a ako wońi jogo neto Kschěchu bysch! Se Sczerpnoscju powda won šwoj Kschebjat! — A te Wojaki swinuchu neto te Pejtsche, te Pejtsche, kotariž schudi te Konze mot selesnich Gosojtkow won stojachu, wońi je swinuchu, a sew schikneju Mozu, kotaruž wońi wo šwojima Rukoma mejachu, bijachu wońi snimi na ten Kschebjat naschogo Kñesa, a pschi kuždem Byschu wordowatich Kanow wele! — Och kak Kschawit won tu

der pschi tom stupé! — Kak wele Kanow dosta-  
 to tudi jogo swéte Schéto, kak wele Kschwé bé-  
 žata slich Kanow! kak hochropita ta Kschej ten  
 stup, a tu Drastrwu, kotaruž won hischczi na še  
 mejascho! kak buchyu te Pejtsche snéju hubarwo-  
 ne! — Kaki žatofni Nagled, gaž šebé jaden  
 Jesuša tak prótkžtelujo, kak won na tom stupé  
 togo Marškana stojascho, a kak wot jogo sbitego  
 Kschebjata, wot jogo Prótka a wot jogo Kameňow  
 ta Kschej dołoj a až na Semju gnascho! — A  
 won scherpescho to schikno se Sczerpnoscju, kaž  
 Zagne, kotarež hoňimejo psched šwojim Scžiga-  
 rom. Dla nehugroňeze welikich Boloscjom stu-  
 pi frelich wó tom nesmilnem Marškaniu jedno  
 Sdichowane sa drugim sjogo Hutschobi gorej—  
 šnaj padascho pschi tom wotera Dsa teje Boli na  
 tu Semju! won pak pschi tom newaržascho, ale  
 mǔšlascho še: Teke to zu ja se Sczerpnoscju  
 pscheňascž. Och grěschna Hutschoba! nemǔšl  
 ti še pschi tom pak teke, až ti jo lepej bi gotowa-  
 ta, gabú ti bi wó tom Měscze búta. Ale grěsch-  
 na Hutschoba, zuj hischczi wezej, zuj, až Jesuš  
 to sa tebé scherpěscho; až won na twojom Měscze  
 bu marškani; až ti to šame Marškane búk saštú-  
 žit — zuj to a hužiwaj pschi tom to, zož won  
 schi pschi tom jo swarbowat, rosmej: to Licho-  
 wane wot Žtrofi. Won jo ju sa tebé hustojat,  
 tak sa tebé, abú ti ju šam búk hustojat! —



Grěschna Hutschoba! zuj pschi tom, aź te kšcha-  
 we Chrapki tebé kLubosczi bu bůly pschelate, a aź  
 woni tebé deje tu Moz dasch, aź ti moźosch swo-  
 jim Schetom a swojimi Zlonkami hinazej hofo-  
 to hysch, ako ti wot Narodu si diloni. Tudi  
 jo Jesus sa te Grěchi scherpět, kotarež ti swojim  
 Schetom a swojimi Zlonkami si skonjomat —  
 ale nız jano jo won sa ně scherpět, ale ta šama  
 jogo Kschej dej schi něto Moz dasch, aź ti mo-  
 žosch twoje Zlonki hinazej a Bogu spodobně na-  
 ložisch. Grěschna Hutschoba, zuj a hužiwaj to.  
 Potom ako nasch Knēs tak marškani, tak sbíti  
 bėscho hordowat, bu won safej wotwěsani wot  
 togo šlupa togo Marškana. Jaden purpurowi  
 Mantel bu jomu hodbani, pscheto něto dejascho  
 šmėch šnim hordowasch goňoni. Ze Wojaki  
 kšechu hışczi wezej Wolnosci šnim goňisch.  
 Ten purpurowi Mantel bu jomu hodbani, abů  
 jomu psches to ten žtalc jadnogo Krala  
 dali, a jogo Scherpeňe bu psches to hışc-  
 czi wětsche hugotowane; pscheto ten Man-  
 tel, ak na jogo šraňonem a marškanem Kschebja-  
 sche pschilipnu, tergascho jomu potom jogo Kani  
 snowimi Boloscjami safej gorej. To pak nebe-  
 scho hışczi doscž, ale woni teke hupleschechu  
 Wenk wot žtapaticž Schernow, stawichu jomu  
 jen jogo kšromoscheňu na jogo šwětu Glowu;  
 a abů jomu pschawé wele Kani naporane bůly,

ga bu jomu se Sczinu, kotaraž jomu teke jogo  
 kšromoscheņu ako Szeptar bu do Nuki dana, ten  
 Wenk pschamé dlúmofo do Glowi bítí. Kaf we-  
 le Kschwé nepokafascho se teke ten Zaf? Chto  
 možo te Rani lizisch, kotarež psches te scherňowe  
 Speņze jomu buchū naporane? Kafe Bolosczi  
 nescherpéscho nasch Knēs na šwojej Glowé! Kaf  
 wele Chrapki Kschwé nebežachu ten Zaf po jogo  
 Hoblizu a zetem Schéle dofoj! Ale to jomu hisch-  
 czi te nejwétsche Bolosczi nenaporascho. Tak we-  
 lika ako teke jogo schélu Bolbéscho, ga napora-  
 scho pscheto to tej jogo Duschi hischczi wézej Bo-  
 loscžow, až woņi statim šromoscheņim, statim  
 Sanizowanim snim hokoložechu. — Psches niž  
 nehordujo jadnej dobrej Duschi wezej Kschiwdi ži-  
 none, ako psches šromoscheņe a Sanizowane.  
 Ktomu béscho won tuder tim nerodnějšim Lu-  
 žam do Mozi dani, te šmejachu snim žinisch, zož  
 kšchěchu, a chto wě, zo woņi hischczi schikno dla  
 lažkeje Múšli, štim Mužom teje šmerschi, wot  
 kotaregož woņi werachu, až jogo šowschim netró-  
 baly lutomasch, prótkwósechu, a kaf žesto rasi wo-  
 ňi jomu ten scherňowi Wenk do Glowi bijachu!  
 Net podenkuj jaden, kaf won jo wónhualēdač —  
 statim pschepufanim Schétom, se sprastani na  
 Nameňoma, se fraňonim Kschebjatom a se ster-  
 ganeju Glowu, se Kschwju schen pokschiti! Wó-  
 tom žakóšnem a bolejem žtalsche bu won net kPi-

Latušoju nutsch wěžoni. Tomu samemu Tata-  
 něju žescho to, až jogo, a to knaž nenažejuzi, ta-  
 fego wizescho, welgin k Hutschobé. Pilatušo-  
 wa Múšl něbėscho knaž ta būta, až te Wojaki  
 taku Wolnoscz s nim dejachu gońisch. Tomu Ta-  
 ta něju še kamascho ta Hutschoba na nom, a won  
 še mušlascho : Kamjo mě še ta Hutschoba na tom  
 Złowéze, kotariž glich wot mojogo Ludu nějo,  
 hišczi wězej budu jogote žizi lutowasch, dokulaž  
 won sam jaden žid jo. Won še mušlascho :  
 chto wě, lež ten žakofni Nagled jich Hutschobi,  
 jich žywe Hutschobi něbužo moz k Lutosczzi sbužisch!  
 Togodla wóse won Jesuša, huwěze jogo wón, a  
 pokasa jogo tomu sgromazonemu Luduju — po-  
 kasa jim togo martownego Muža stimi tužnimi  
 słowami : Glédajšcho, kaki Złowék ! glédajšcho  
 kak ten Złowék jo sbíti — kak won jo južor sra-  
 noni, kak wele Kschwě won južor jo pschelat ! Za  
 nějo to hišczi doscz k tomu būto, až še sczo psches  
 to jogo Kschwě mogly napysch : namogu ja jogo  
 něto puschczisch ? To kliščascho Jesus — ale  
 won mušascho teke šobu klišchasch, až rowno  
 psches ten jogo žakofni Nagled jich Gornimoscz  
 hišczi wětscha buwascho, pscheto ako woni jogo  
 tak wizechu, wó jogo Kanach, wó jogo Kschwě,  
 ga stupí jich Gornimoscz nejšuschej a woni še že-  
 zachu šhuschej méri žywim Štošom : Pschejz

B

stim! Kschizui, Kschizui jogo, mŭ nozomŭ jogo  
 wizeſch, won dei pschejz wot nascheju Wozomu,  
 won dei humreſch! Won dei teje Kschizneje ſme-  
 ſchi humreſch! Pilatus jo hopŭta hiſchczi neko-  
 tare rasi, won pomeſni jogo jich Krala — ale  
 woni Kſchikachu pscheze wŕzej: Kſchizui, Kſchizui  
 jogo! Woni Kſchikachu tak dtujko, aſ jich Kſchik  
 to Dobuſche hobchowu. Zogodla jano buwaſcho  
 jich Gorſniwoſcſz wŕſcha, ako woni Jeſuſa wo  
 jogo Kſchwŕ wizechu? togodla, aſ ta ſchŕlna  
 Hutſchoba togo Grŕſchnika tu Jeſuſowu Kſchej  
 a jogo Kani nejmeſnej moſo pscheſaſcſz. Pſchi  
 tom gibjo ſe to Winiſtwo teje Hutſchobi nejmo-  
 nej, a zogodla ga? Dokulaſ rowno wo Jeſuſo-  
 wich Kanach a wo jogo Kſchwŕ ten pschawi. Gab  
 pscheſchimo tomu Grŕchu laſi, a dokulaſ rowno  
 ten Jeſuſowi Kſchawi martrowni ſtalt nejklor-  
 nej pokafujo, aſ ten Grŕch nejto jedna Gra, ale aſ te  
 zartoiſke Statki deje buſch ſkaſone — ſ Grunte  
 ſkaſone. Zogodla, o grŕſchna Hutſchoba, ne-  
 muſt ſe, aſ ti lepej bi zetala — ne, mŭ buſach-  
 mŭ teke tak zetaly, pscheto wono laſi wot Naro-  
 du rowno to Winiſtwo wo nas pscheſchimo tej  
 Kriſtuſowej Kſchwŕi, a to buſaſcho ſe, gabŭ mŭ  
 wo tom Mŕſcſze tich ſidow bŭly, wo nas gibaſo,  
 mimo aſ mŭ ſami bi wŕzely zogodla, kaſ woni  
 jem jo teke ſami newŕzechu, a kaſ jem ſe teſ ne-

to ſchik  
 pscheſc  
 jadnu  
 niem  
 pokafu  
 Luſe  
 Kſchej  
 kulaſ  
 wi Go  
 wono  
 huſme  
 pſchi to  
 Jeſuſo  
 Neto  
 waſch.  
 won n  
 buſaſch  
 teje ſi  
 teje ſi  
 teke ſa  
 pſchije  
 ten Go  
 bŕchu  
 ni Go  
 Nemo  
 naſch  
 ſchom  
 buſch.

to schiknim nehobroschonim Lužam jo, až woni  
 pscheschimo tej Jesuſowej Kschwi a jogo Kanam  
 jadnu Napſcheschwnoscž wó Hutschobé zuju, a  
 newéze šami pschawé zogodla. Ako jadnu Prótk-  
 pokasni dobrich Statkow mogu wele nehobroschone  
 Luže dere hšchczi Jesuša pschenascž, ale jogo  
 Kschej a jogo Kani namogu woni hustojasch, do-  
 kulaž to, ja to hšchczi ras doholujom, ten pscha-  
 wi Gad pscheschimo tomu Grěchoju jo, dokulaž  
 wono to jo, psches žo ten Grěch wó tej Hutschobé  
 hušmerschoni hordujo. Zogodla stupi teke tudi,  
 pschi tom Huglědanu teje Kschwé a tich Kanow  
 Jesuša, ta Gorńwoscž togo Ludu na to nehusche.  
 Nřeto namožascho Pilatuš niz wezej hurihto-  
 wasch. — Wono pak teke běšcho hobsamkñone,  
 won nedejascho niz hurihtowasch — ta žtunda  
 bijascho, žož na tom Kñěsu togo žiwěna ten šud  
 teje šmerschi dejascho busch hugrononi; ten šud  
 teje šmerschi, kotariž dejascho plaschesch, kotariž  
 teke sawěscže dejascho huměžoni busch. Jesuš  
 pschize na Gabbatha psched ten šudni Stok, psched  
 ten Stok wot kotaregož južor tak wele Stěziñare  
 běchu sašuzone hordowaln, psched ten šami šud-  
 ni Stok mušascho Jesuš nřeto teke pschysch; ta  
 Nřewinoscž šama mušascho how pschysch, ale ako  
 nasch Sastupjar, ako nasch šrednit — na na-  
 schom Měscze, město nas mušascho won sašuzoni  
 busch. Pilatuš, kotariž južor tak weigim běšcho

gibani hordowak, ako won joga po tom Marška-  
 nu wo tom martrownem Ĺtalsche bėscho kwizėnu  
 krinut. — Pilatus namoźascho sawėscze, mimo  
 togo, aź joga Hutschoba pschi tom wele zujascho,  
 joga Sařuzėne křmerschi hugronisch — ale won  
 pscheto muřascho jo hugronisch. Po řudnikojs-  
 ku řednu won ře na ten řudni Stoł: Jesuř bu  
 napřotk weřoni wo purpurowem Mantelu, řtim  
 řherňowim Wenkom na Głowė, a se Křchwju a  
 ř Kanamı juřor řchen pokřchiti.

Schikno pomarkowascho na to řlowo, ko-  
 fareź řtich Ĺust togo řudnika hřsch dejascho a řschė-  
 scho — schikno na to řakascho — wono bu jadna  
 Schischina — jadna wořebna Schischina —  
 och jadna řmėrtna Schischina! Pilatus wotwo-  
 ri řwoje Ĺusta, a řjogo Ĺust řėscho, zoź te Ĺu-  
 řchemerschniki a Piřmahuzone a ten Lud bėchu  
 poředaly — řjogo Ĺust řėscho ten řmėrtni řud  
 Jesuřa a won řascho: ti, Jesuř, dejsch hu-  
 mřesch, teje řmerschi dejsch humřesch, jo teje řmer-  
 schi na Křřizi. Ĺeto bu ten řud hugrononi,  
 řet bu jomu to řiweėne wowschoscź wotpowėdane  
 — řeto namoźascho ře řicht weřej na ředno Ko-  
 řchėne muřlisch, Jesuř bėscho řeto na Gabbatha  
 křmerschi sařuzoni! To jaden ras hugronone řlo-  
 wo, kotareź řtich Ĺust togo řudnika bėscho Ĺuj-  
 schto, namoźascho řeto rořchone hordowasch. Teg-  
 di zujascho Jesuř, řak jadnomu řłowėkoju kř Muřli

jo, kenz wõwſchoſcž křmeryſchi ſařužoni jo, kotar  
 remuž ten Kij jo kamani, katariž neto řõwſchim  
 žedno Humožeńe wezej pŕõtk ře newizi. To zu  
 jaſcha won ſahopſchawdu. Och gabu ře jaden  
 to Glědańe mogt pŕõtkžtetowasch, kotarež Jeſuř  
 mejaſcho, ako řlũſchaſcho řwojo Sařužene křmer  
 ſchi hugroniſch — to Glědańe, řkotarimž wõ  
 na řwojogo řudńika glědaſcho, ako ten te Huřta  
 wotwori, abũ jomu to Žiweńe wotpowědat! Och  
 Grěſchńikowa Huřchoba! žui jo pſchawě, žo  
 godla Jeſuř tam ſtojaſcho. Won ſtojaſcho tam  
 na twojom a mojom Měſcže — naſchogo dla bu  
 jomu to Žiweńe wotpowědane — naſchogo dla  
 bu won křmeryſchi ſařužoni, ktej nejboležejſchej  
 řmeryſchi na Křřiži.

No, moje lube Pſchijaſchele, mü wõſta  
 ſnomũ žinřa ſtojezi na Gabbatha; pſchi tom marř  
 řanem a křmeryſchi ſařužonem Humožńiku wõſta  
 ſnomũ mü ſtojezi, a wõ tom Žtalsche žomũ mü ře  
 bé jogo wõ tich Dńach hiſcheži pſchawě žeřto hogle  
 daſch. O grěſchna Huřchoba! Kař won ře te bé  
 ſpodoba wõ tom Žtalsche? Gronřcho že, Grěſch  
 ſniki a Grěſchńize, ža ſpodoba ře wam ten Humož  
 ſnik wõ tom Žtalsche huřchej ſchogo? Žaržišcho  
 wũ ten jogo martrowni Žtalt ſa tu pſchawu Řed  
 noſcž, ſa tu Řednoſcž, kotaraž jano řama ře tej  
 grěſchńikowej Huřchobé dej ſpodobaſch? Ža wi  
 žitej waſchej Woži wõ Duchu togo Krala wõ jogo

Rědnosczi? a možo kuzbdi křomtu raz: Och moſ  
 Pſchijaſchel, ti wěsch, aſ ja ſchi wó tom ſtalſche  
 huſchej ſchogo lubuju. Ten martrowni ſtalt Je-  
 ſuſa nějo niſkomu rědni, ako jano tomu, kenz na  
 to nejhutſchobněiſche ſnim zo buſch ſwěſani a ſjad-  
 nani. Wono ſe wotare namaſaju, kotarim ſe juſor  
 wele a młoga Gnada jo doſtala, a ten martrowni  
 ſtalt Jeſuſa wońi pſcheto nějarže hiſchczi huſchej  
 ſchogo wó Zeſczi; aſ ten ſtalt dej a možo ta  
 Rědnoscž buſch, kotaraž tej Duſchi rogo Grěſch-  
 nika dej to nejlubſche buſch, to jim nějo pſchawé  
 khobſchimeſchu. Wono ſe namaſaju wele, ko-  
 terež jo na ſwoju Wiſu pſchawé wěrne mēne,  
 wońi lubuju to Ewangelium wot Jeſom Kriſtuſa  
 a něſche ſa tu Hutſchobu howazej niž, ako to ſa-  
 me, mēſch, wońi ſu pſchi tom wó tom ſaržanu-  
 tich Jeſuſowich Kaſnow welgim pilne — pože-  
 daju ſamí wot ſe a wot drugich welgim wele,  
 pſchi ſamem, aſ ſcho dej bžes Bracha buſch; ale  
 pſchižo jaden jim ſtim martrownim ſtaltom Je-  
 ſuſa bliſto, chwali jaden jim tu Rědnoscž togo  
 Humožnika ako ten Poklad, kotariž tej Hutſcho-  
 bé huſchej ſchogo muſi lubo buſch, ga jo wono  
 taſ, abú wot togo niž pſchawé němēžely. Wo-  
 no jo jim pſchi tom wele ſaſchite a nehobſchime-  
 ze, wono to nějo pſchawé ta Wěž, ſa kotarejuž  
 wońi ſapſchawdu būly. Zogodla? Wońi nějſu  
 hiſchczi ſahopſchawdu ſa tim, abú wońi kradu



steiu Jezusoweju Parschonu bůly swěsane, statim  
 sece nejku kradu sa tim, abů swoju Hutschobu na  
 ten pschawi Grunt wjadly. Psheto wono mo-  
 žoseh jaden nekak te Jezusowe Kasne žaržasch, sa  
 teju Mozu, kotaruž jaden k tomu masch, a wono te-  
 ke možoseh jaden pschi tom sowschim Wěrnescž  
 hopokasasch a wot Wědobnosčzi busch, a wono  
 pscheto pschi jadnom tak sa tim Evangeliom nej-  
 žo, ako dejalo. To nutschikane togo žłowěka  
 nejso pschi tom hischezi tak pschemeñone, ako južor  
 moglo busch, dokulaž wotari hischezi wō jadnom  
 satawjonem Nugle swojeje Hutschobi nezo cho-  
 wane ma, žož pscheshimo tej Jezusowej Hutschob-  
 bé wojujo ; dokulaž wotari dere nozo tu službu  
 togo Grěcha hobchowasch, ale pscheto teke kschaj-  
 žu na nezo žarži, žož pschejž dejalo ; a to napo-  
 rajo, až jaden pscheto na Jezusu to nama, žož  
 na nom dejak měsch a mogl měsch. Pschizoli pak  
 jaden tomu martrownemu žraltoju Jezusa pscha-  
 wě blisčō, ga namožo žgan pschi tom niž satawjone  
 wostasch žož wō tom nejjatawjonschem Nugle  
 teje Hutschobi s'chowane jo, to muži na swětto,  
 a wono teke nozo jaden niž wezej satawisch, do-  
 kulaž jaden to Požedane ma, až jo s'Jesom Kristu-  
 šom pscheze wězej swěsani busch. To same Po-  
 žedane goñi jadnogo, togo Humožnita jaden ras  
 sa drugim wō jogo Kschwě hobmůplisch. A wě-  
 zej jaden jogo tak hobmůplijosch, wězej pschi-

žošć jaden k tomu pschawemu swětlu, wězej hor-  
dujo jadnomu schikno motekschite, zož hischczi dej  
wot jadnogo pschejz sěte busch, a wězej jadnomu  
wot togo pschejz sěte hordujo, wězej a hutschobnej  
možo jaden s Jesužom swěsani hordowasch. Zo-  
godla doholujom ja jo hischczi ras: ten martrow-  
ni žtalt Jesuža jo jadna pschawa Rědnoscž, ale  
jano sa tich samich, kotarimž to na Hutschobě  
laži, až kschě stim Humožnikom wówschoscž swě-  
sane busch, a až kschě sjogo Parschonu níz  
jano wot nasdala, ale pschawé hutschobne pscheje  
bližej gromadu pschysch.

No, moje Pschijaschele, ga glědajšcho na  
togo Krala wó jogo Rědnosczi! Glědajšcho na  
nogo wó jogo martrownem žtalsche; Hogleđaj-  
šcho jogo pschawé a kuždi pschaschaj swoju Hut-  
bu: Kak se mě spodoba moj Kral, kak se mě  
spodoba moj Humožnik wó tom žtalsche? Och  
wú Chore schikne! glědajšcho semnu tak dlužno  
na nogo, až strowe bužomu. Za nedejato to  
wěreze Glědanie na togo Humožnika teče togo nej-  
chorschego hugojšch? Och jo! glědajšcho jano  
s Wěru na nogo! Glědajšcho, kaki žtowěk!  
Amen.

eye  
eye  
a  
nej  
go  
sch,  
hed  
das  
ni  
no  
ch:  
jo  
do  
eriz  
ne:

om  
sch,  
ad  
nej  
ite  
am  
ner  
teju  
jo;  
bi  
s

